

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています：

上記発明の明細書は、

- ☐ 本書に添付されています。
- ☐ ____ 月 ____ 日に提出され、米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を ____ とし、（該当する場合）____ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Switching Power Supply

the specification of which

- ☐ is attached hereto.
- ☒ was filed on August 11, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/10236 and was amended on ____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先の出願

(Number) (番号) (Country) (国名)
Pat. 2002-251031 Japan

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。
(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

--	--

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先の米国特許出願に開示されていない限り、その先の米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

優先権主張

Yes No

(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
29 August, 2002

はい	いいえ
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

--	--

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(Filing Date)

(Status : Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可済, 係属中, 放棄済)

(Application No.)

(Filing Date)

(Status : Patented, Pending, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する代理人として、下記の者を指名いたします：

AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD,
L. L. P.
事務所番号 000570 に属する弁護士及び
代理人

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:
the attorneys and agents associated with AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L. L. P.
Customer No. 000570

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer No. 000570, namely AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L. L. P.

One Commerce Square

2005 Market Street, Suite 2200

Philadelphia, PA 19103-7013

U. S. A.

Tel: (215) 965-1200

Fax: (215) 965-1210

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(215) 965-1293 Clark A. Jablon

1-00

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor <u>Koji YOSHIDA</u>
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <u>Koji Yoshida</u> Dec. 24, 2004
住所	Residence <u>Ikoma-shi, Japan</u> JAX
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 1155-8, Minamitawara-cho, Ikoma-shi, Nara 630-0135 Japan

2-00

第二共同発明者	Full name of second joint inventor. if any <u>Mitsuhiro MATSUO</u>
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date <u>Mitsuhiro Matsuo</u> Dec. 24, 2004
住所	Residence <u>Osaka-shi, Japan</u> SPX
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 2-17-3-202, Daido, Higashiyodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 533-0011 Japan

3-00

第三共同発明者	Full name of third joint inventor. if any <u>Satoshi IKEDA</u>
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date <u>Satoshi Ikeda</u> Dec. 24, 2004
住所	Residence <u>Suita-shi, Japan</u> JAX
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 24-3-706, Senriyama-takezono 1-chome, Suita-shi, Osaka 565-0852 Japan

(第四またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)

4-10

第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor. if any <u>Yoshihiro TAKESHIMA</u>
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date <u>Yoshihiro Takeshima</u> Dec. 24, 2004
住所	Residence <u>Kitakatsuragi-gun, Nara Japan</u> JAP
国籍	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address 1634, Samita, Kawai-cho, Kitakatsuragi-gun, Nara 636-0062 Japan

第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor. if any
第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor. if any
第六共同発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)